

CL63xxx, ...

Einstellung des Radsensors bei Dampflokeräuschen

Das CL Soundmodul kann mit einem Radsensor betrieben werden um den Sound korrekt zur Lokomotive zu synchronisieren. Im Auslieferungszustand ist der Radsensor deaktiviert (CV 195 = 0).

Bei Anschluss eines Radsensors muss CV 195 programmiert werden. Die Werte von 1 bis 8 sind zulässig.

Beispiel:

CV 195 = 2 (Dampfausstoß bei jedem zweiten Magnetimpuls)

CV 195 = 4 (Dampfausstoß bei jedem vierten Magnetimpuls = LGB Standard)

Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie auch im Internet unter: www.champdex-linden.de

LGB ist ein eingetragenes Warenzeichen der Gebr. Märklin & Cie. GmbH, Göppingen.

CL63xxx, ...

Adjusting the Wheel Sensor with steam loco sounds

The CL Soundmodule can be used with a wheel sensor to synchronize the sound to the locomotives wheels. In the factory settings, this wheel sensor is deactivated. (CV 195 = 0)

If a wheel sensor is used, CV 195 needs to be programmed. Values 1 to 8 are programmable.

Example:

CV 195 = 2 (chuf following every second magnet signal)

CV 195 = 4 (chuf following every fourth magnet signal = LGB Standard)

Additional information about our products can be found on our website www.champdex-linden.de

LGB is a registered trademark of Gebr. Märklin & Cie. GmbH, Göppingen.